

Ordinanza del DFI sui premi medi cantonali 2006 dell'assicurazione delle cure medico-sanitarie per il calcolo delle prestazioni complementari

del 25 ottobre 2005

Il Dipartimento federale dell'interno (DFI),

visto l'articolo 54a capoverso 3 dell'ordinanza del 15 gennaio 1971¹ sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità,

ordina:

Art. 1 Determinazione delle regioni di premi

Il premio medio cantonale da tenere in considerazione quale importo forfetario per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie ai sensi dell'articolo 3b capoverso 3 lettera d della legge federale del 19 marzo 1965² sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità è suddiviso secondo le regioni di premi previste dalla legge federale del 18 marzo 1994³ sull'assicurazione malattia (LAMal). Sono determinanti le regioni di premi definite dall'ufficio federale della sanità pubblica conformemente all'articolo 61 capoverso 2 LAMal.

Art. 2 Cantoni con tre regioni di premi

Nei Cantoni di Zurigo, Berna, Lucerna, San Gallo, Grigioni e Vaud, i premi medi cantonali 2006 per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per gli adulti, per i giovani adulti e per i bambini sono i seguenti:

RS 831.309.1

¹ **RS 831.301**

² **RS 831.30**

³ **RS 832.10**

a. Nella regione di premi 1:

Cantone	Premio medio per gli adulti all'anno in fr.	Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr.	Premio medio per i bambini all'anno in fr.
ZH	4188.–	3336.–	1020.–
BE	4188.–	3288.–	1008.–
LU	3192.–	2520.–	792.–
SG	3228.–	2496.–	792.–
GR	3156.–	2508.–	792.–
VD	4728.–	3960.–	1212.–

b. Nella regione di premi 2:

Cantone	Premio medio per gli adulti all'anno in fr.	Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr.	Premio medio per i bambini all'anno in fr.
ZH	3576.–	2784.–	876.–
BE	3648.–	2844.–	888.–
LU	2940.–	2316.–	732.–
SG	3000.–	2328.–	732.–
GR	3012.–	2400.–	756.–
VD	4380.–	3708.–	1140.–

c. Nella regione di premi 3:

Cantone	Premio medio per gli adulti all'anno in fr.	Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr.	Premio medio per i bambini all'anno in fr.
ZH	3336.–	2580.–	816.–
BE	3432.–	2628.–	828.–
LU	2832.–	2232.–	696.–
SG	2916.–	2256.–	708.–
GR	2784.–	2220.–	696.–
VD	4212.–	3588.–	1104.–

Art. 3 Cantoni con due regioni di premi

Nei Cantoni di Friburgo, Basilea Campagna, Sciaffusa, Ticino e Vallese, i premi medi cantonali 2006 per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per gli adulti, per i giovani adulti e per i bambini sono i seguenti:

a. Nella regione di premi 1:

Cantone	Premio medio per gli adulti all'anno in fr.	Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr.	Premio medio per i bambini all'anno in fr.
FR	3600.–	2976.–	888.–
BL	3780.–	2952.–	936.–
SH	3576.–	2748.–	876.–
TI	4392.–	3516.–	1056.–
VS	3132.–	2604.–	792.–

b. Nella regione di premi 2:

Cantone	Premio medio per gli adulti all'anno in fr.	Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr.	Premio medio per i bambini all'anno in fr.
FR	3264.–	2664.–	804.–
BL	3504.–	2724.–	864.–
SH	3336.–	2544.–	816.–
TI	4104.–	3288.–	996.–
VS	2724.–	2136.–	684.–

Art. 4 Cantoni con una regione di premi

Negli altri Cantoni, i premi medi cantonali 2006 per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per gli adulti, per i giovani adulti e per i bambini sono i seguenti:

Cantone	Premio medio per gli adulti all'anno in fr.	Premio medio per i giovani adulti all'anno in fr.	Premio medio per i bambini all'anno in fr.
UR	2712.–	2160.–	672.–
SZ	2976.–	2340.–	732.–
OW	2628.–	2088.–	648.–
NW	2532.–	2004.–	636.–
GL	2988.–	2376.–	732.–
ZG	2964.–	2352.–	732.–
SO	3264.–	2556.–	816.–
BS	4848.–	3864.–	1200.–
AR	2724.–	2124.–	672.–
AI	2496.–	1932.–	612.–
AG	3228.–	2544.–	792.–
TG	3432.–	2712.–	840.–
NE	4344.–	3648.–	1032.–
GE	5112.–	4272.–	1284.–
JU	4008.–	3396.–	984.–

Art. 5

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2006 con effetto sino al 31 dicembre 2006.

25 ottobre 2005

Dipartimento federale dell'interno:
Pascal Couchepin